



KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

Bruksela, dnia 22.7.2004
COM(2004) 513 końcowy

2004/0174 (ACC)

Wniosek dotyczący

ROZPORZĄDZENIA RADY

zmieniającego decyzję Komisji 1469/2002/EWWiS w sprawie stosowania pewnych ograniczeń w przywozie niektórych wyrobów stalowych pochodzących z Republiki Kazachstanu

(przedstawiona przez Komisję)

UZASADNIENIE

Europejska Wspólnota Węgla i Stali oraz rząd Republiki Kazachstanu podpisały 22 lipca 2002 r. umowę w sprawie handlu niektórymi wyrobami stalowymi.

Art. 2 ust. 6 Umowy stanowi, że “w przypadku, kiedy kraje kandydujące do członkostwa w Unii Europejskiej, wstąpią do niej przed końcem niniejszej Umowy, Strony zgadzają się rozważyć zwiększenie limitów ilościowych określonych w Załączniku II”. W rezultacie Strony zgodziły się na zwiększenie limitów ilościowych i została zawarta pomiędzy Stronami nowa Umowa obejmująca te zwiększenia.

Niniejsza propozycja Rozporządzenia Rady ustanawia niezbędne ustawodawstwo wdrożeniowe dla nowej Umowy.

Wniosek dotyczący

ROZPORZĄDZENIA RADY

zmieniającego decyzję Komisji 1469/2002/EWWiS w sprawie stosowania pewnych ograniczeń w przywozie niektórych wyrobów stalowych pochodzących z Republiki Kazachstanu

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 133,

uwzględniając wniosek Komisji¹,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Umowa o partnerstwie i współpracy ustanawiająca partnerstwo między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi z jednej strony a Republiką Kazachstanu z drugiej strony², weszła w życie 1 lipca 1999 r.
- (2) Art. 17 ust. 1 Umowy o partnerstwie i współpracy stanowi, że handel produktami objętymi Traktatem ustanawiającym Europejską Wspólnotę Węgla i Stali (dalej zwaną „EWWiS”) jest regulowany postanowieniami tytułu III Umowy, z wyjątkiem art. 11, oraz postanowieniami umowy o uzgodnieniach ilościowych dotyczących wymiany wyrobów stalowych EWWiS.
- (3) Europejska Wspólnota Węgla i Stali oraz rząd Republiki Kazachstanu podpisały 22 lipca 2002 r. taką umowę w sprawie handlu niektórymi wyrobami stalowymi³ (odtąd nazywaną „Umową”), zatwierdzoną w imieniu EWWiS Decyzją Komisji nr 2002/654/EWWiS⁴.
- (4) Traktat ustanawiający EWWiS wygasł 23 lipca 2002 r., a Wspólnota Europejską przejęła wszystkie prawa i zobowiązania ustanowione przez Europejską Wspólnotę Węgla i Stali.
- (5) Strony uzgodniły na podstawie art. 11 ust. 2 Umowy, że jego postanowienia powinny dalej obowiązywać, a wszystkie prawa i zobowiązania Stron ustanowione na mocy tego traktatu powinny zostać utrzymane w mocy po jego wygaśnięciu.
- (6) Strony podjęły konsultacje przewidziane w art. 2 ust. 6 Umowy oraz uzgodniły, że limity ilościowe określone Umową należy poszerzyć, aby uwzględnić rozszerzenie

¹ Dz.U. C z , str. .

² Dz.U. L 196 z 28.7.1999, str.3.

³ Dz.U. L 222 z 19.8.2002, str. 20.

⁴ Dz.U. L 222 z 19.8.2002, str. 19.

Unii Europejskiej. Te zwiększenia były przedmiotem nowej umowy, która weszła w życie w dniu jej podpisania.⁵

- (7) Decyzja Komisji nr 1469/2002/EWWiS z dnia 8 lipca 2002r. w sprawie stosowania pewnych ograniczeń w imporcie niektórych wyrobów stalowych z Republiki Kazachstanu⁶ powinna zostać odpowiednio zmieniona,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W Załączniku IV do Decyzji nr 1469/2002/EWWiS limity ilościowe określona rok 2004 zostają niniejszym zastąpione limitami ilościowymi określonymi w Załączniku do niniejszego Rozporządzenia.

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli

*W imieniu Rady
Przewodniczący*

⁵ patrz strona ...tego Dziennika Urzędowego.

⁶ Dz.U. L 222 z 19.8.2002, str. 1.

ZAŁACZNIK
LIMITY ILOŚCIOWE

Jednostka: tony

Produkty **2004**

SA. Wyroby walcowane
płaskie

SA1. Kęgi 55 228

SA1a. Kęgi walcowane na
gorąco przeznaczone do
ponownego walcowania 5 500

SA2. Blachy grube 852

SA3. Pozostałe wyroby
walcowane płaskie 80 082